

Ordonnance
concernant la production et la mise dans le commerce
des semences de céréales
(Ordonnance sur les semences de céréales)

Modification du 16 octobre 1995

Le Département fédéral de l'économie publique
arrête:

I

L'ordonnance du 23 décembre 1994¹⁾ sur les semences de céréales est modifiée
comme il suit:

L'annexe 1 selon la nouvelle version ci-jointe.

*Annexe 5, chiffre 3.2, paragraphe «Hybrides, lignées inbred et variétés à pollinisation
libre de maïs», lettre b, point 2, phrase d'introduction.*

Ne concerne que le texte italien

II

¹⁾ Les nouvelles dispositions ne sont pas applicables aux faits qui ont précédé
l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

²⁾ La présente modification entre en vigueur le 20 octobre 1995.

16 octobre 1995

Département fédéral de l'économie publique:
Delamuraz

N37924

¹⁾ RS 916.151.1; RO 1995 623

Annexe 1
(art. 13, 1^{er} al.)

Catalogue national des variétés

Dénomination de la variété	Enregistrement	Remarques	Responsable de la sélection conservatrice
1. <i>Avena sativa</i> L./Avoine			
<i>Avoine d'automne:</i>			
Belwi	1990	avoine à grain blanc	PBI Cambridge Ltd, Trumpington, UK
Kynon	1993	avoine nue	
Lustre	1990	avoine à grain jaune	PBI Cambridge Ltd, Trumpington, UK
Mirabel	1993	avoine à grain blanc	SERASEM, Perenchies, F
<i>Avoine de printemps:</i>			
Adamo	1988	avoine à grain blanc	Semundo B.V., Ulrum NL
Ebène	1990	avoine à grain noir, non recommandée pour des cultures à faucher en vert	SERASEM, Perenchies, F
Edo	1992	avoine à grain jaune	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Expander	1995	avoine à grain jaune	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Panther	1987	avoine à grain blanc	Saatzucht Engelen-Büchling OGH, Oberschneiding-Büchling, D
Tomba	1992	avoine à grain blanc	Saatzucht Engelen-Büchling OGH, Oberschneiding-Büchling, D

Dénomination de la variété	Enregistrement	Responsable de la sélection conservatrice
2. <i>Hordeum vulgare</i> L./Orge		
<i>Orge d'automne:</i>		
Astrid	1995	Bayerische Pflanzenzuchtgesellschaft, D
Baraka	1992	SERASEM, Perenchies, F
Baretta	1995	Strengs Erben, D
Blanche	1995	PBI Cambridge Ltd, Trumpington, UK
Express	1990	SERASEM, Perenchies, F
Fakir	1994	SECOBRA Recherches, Maule, F
Freke	1995	Momont-Hennette, Mons-en-Pévélé, F
Heidi	1995	DSP, Delley, CH
Hiberna	1995	Saaten-Ring, Kassel, D
Manitou	1993	SECOBRA Recherches, Maule, F
Narcis ²⁾	1988	Matton Clovis N.V., Avelgem, B
Plaisant	1993	Groupement Agricole Essonnois, Maisse, F
Planta	1994	Saatzucht Engelen-Büchling OGH, Oberschneiding-Büchling, D
Rebelle ²⁾	1992	SERASEM, Perenchies, F
Trasco	1995	Zelder, Gennepe, NL
Triton ¹⁾	1987	
<i>Orge de printemps:</i>		
Flika	1987	Desprez Florimond, Templeuve, F
Hockey ¹⁾	1988	Nickerson UK/SAPSA-SES SA, Jodoigne, B
Meltan	1993	Svalof Weibull, Svalöv, S
Michka	1991	Desprez Florimond, Templeuve, F
3. <i>Phalaris canariensis</i> L./Alpiste		
—		
4. <i>Secale cereale</i> L./Seigle		
<i>Seigle d'automne:</i>		
Danko	1983	Instytut Uprawy, Pulawy, PL
Eho	1988	Landw. Fachschule Edelhof, Zwettl, A
Marder	1990	Lochow-Petkus GmbH, Bergen, D
Rothernbrunner	1948	Betrieb Realta, Rothenbrunn, CH
¹⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.		
²⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.		

Dénomination de la variété	Enregistrement	Responsable de la sélection conservatrice
----------------------------	----------------	---

5. *Sorghum bicolor* (L.) Moench/Sorgho

6. *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf/Sorgho du Soudan

7. *Triticum aestivum* L./Blé tendre (blé)

Blé d'automne:

Arbola	1994	DSP, Delley, CH
Arina	1981	DSP, Delley, CH
Arlas	1995	DSP, Delley, CH
Asiago	1985	Società Italiana Sementi spa, Bologna, I
Bernina ²⁾	1983	DSP, Delley, CH
Boval	1990	DSP, Delley, CH
Camino	1993	DSP, Delley, CH
Danis	1995	DSP, Delley, CH
Eiger	1980	DSP, Delley, CH
Forno ²⁾	1986	DSP, Delley, CH
Galaxie	1991	Coop de Pau, Pau, F
Garmil ¹⁾	1987	DSP, Delley, CH
Génial	1995	Benoist, Oregus, F
Greif	1994	Lochow-Petkus GmbH, Bergen, D
Lona	1994	DSP, Delley, CH
Obelisk ¹⁾	1990	Zelder BV, Gennep, NL
Ramosa ¹⁾	1989	DSP, Delley, CH
Runal	1995	DSP, Delley, CH
Tamaro	1992	DSP, Delley, CH
Zénith ²⁾	1969	DSP, Delley, CH
Zlatna Dolina (Valle d'Oro)	1978	

Blé de printemps:

Albis	1983	DSP, Delley, CH
Balmi	1994	DSP, Delley, CH
Calanda ¹⁾	1979	DSP, Delley, CH

¹⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.

²⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1997.

Dénomination de la variété	Enregistrement	Responsable de la sélection conservatrice
Frisal	1987	DSP, Delley, CH
Golin	1994	DSP, Delley, CH
Greina	1994	DSP, Delley, CH
Lona	1991	DSP, Delley, CH
Remia ¹⁾	1986	DSP, Delley, CH

8. *Triticum spelta* L./Epeautre

Balmegg	1995	DSP, Delley, CH
Hubel	1992	DSP, Delley, CH
Lueg	1990	DSP, Delley, CH
Oberkulmer Rot-		
korn	1948	Betrieb Ineichen, Muri, CH
Ostar	1995	DSP, Delley, CH
Ostro	1978	Betrieb Hertig, Ranflüh, CH
Sertel	1995	DSP, Delley, CH

9. *X Triticosecale* Wittm./Triticale

Triticale d'automne:

Brio	1991	DSP, Delley, CH
Dagro ¹⁾	1987	Poznanska Hodowla Roslin PP, Poznan, PL
Lasko	1983	Poznanska Hodowla Roslin PP, Poznan, PL
Méridal	1992	DSP, Delley, CH
Sirius	1995	DSP, Delley, CH
Tridel	1994	DSP, Delley, CH
Trimaran	1995	Desprez Florimond, Templeuve, F

Triticale de printemps:

Sandro	1992	DSP, Delley, CH
--------	------	-----------------

¹⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
10. <i>Zea mays</i> L./Maïs					
Agri 108	1992	m.e	N	mi-tardive	SES, Tienen, B
Alpine	1987	m.g	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Alpis	1992	m.e	N	mi-tardive	Coop de Pau, Pau, F
Anjou 19	1991	m.e	N	tardive	Maïs Angevin, Saint-Mathurin sur Loire, F
Atlet	1987	m.g	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Aviso	1988	m.g	N	mi-précoce	Rustica Semences, Blagnac, F
		m.e	N	précoce	
Baron	1984	m.g	N	tardive	RAGT, Rodez, F
Best	1992	m.g	N	tardive	Groupe Limagrain, Chappes, F
Caraïbe	1993	m.g/m.e	N	mi-précoce	Lesgourgues, Cargill Semences, Peyrehorade, F
Cecilia	1995	m.g	S	tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Challenger RX 170	1992	m.e	N	précoce	Asgrow-France S.A. Senlis, F
Champion ³⁾	1989	m.g	N	mi-tardive	KWS Einbeck, D
		m.e	N	mi-précoce	
Clodio	1992	m.e	S	mi-précoce	Ami srl, Brescia, I
Consul ³⁾	1992	m.e	N	mi-précoce	Société des Maïs Européens, Grand-fresnoy, F
Corsaire	1990	m.g	N	mi-tardive	France Canada Semences, La Chapelle Vendômoise, F
Corso	1990	m.g/m.e	N	précoce	DSP, Delley, CH
Dea	1983	m.g	N	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Délis	1991	m.e	N	mi-précoce	Coop de Pau, Pau, F
DK 183	1993	m.e	N	précoce	RAGT, Rodez, F
DK 200	1992	m.g	N	mi-tardive	RAGT, Rodez, F
		m.e	N	précoce	

¹⁾ m.g: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.

³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
DK 212	1995	m.g	N	mi-précoce	RAGT, Rodez, F
DK 250	1988	m.g	N	mi-tardive	RAGT, Rodez, F
DK 261	1989	m.g	N	mi-tardive	RAGT, Rodez, F
		m.e	N	tardive	
DK 300	1993	m.g	N	tardive	RAGT, Rodez, F
Eclat	1991	m.g/m.e	N	mi-tardive	Société des Maïs Européens, Grand-fresnoy, F
Euris	1995	m.e	N	mi-précoce	Coop de Pau, Pau F
Eva	1987	m.g	S	mi-précoce	Pioneer Génétique, Oucques, F
Facet	1994	m.e	N	précoce	D.J. Van der Have BV, Kapelle, NL
Fanion	1994	m.g/m.e	N	mi-tardive	Société des Maïs Européens, Grand-fresnoy, F
Ferro	1992	m.g	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Frivol	1995	m.g	N	mi-précoce	Maïsadour, Mont-de-Marsan, F
Furio G-4207	1993	m.g/m.e	S	mi-précoce	CIBA-GEIGY SA, Bâle, CH
Gamma	1995	m.g	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Galice	1995	m.e	N	mi-tardive	KWS Einbeck, D
Golda ³⁾	1986	m.g	N	mi-tardive	Agro-Plant, SES, Saatzucht GmbH, Bad Mergentheim, D
Graf	1995	m.e	N	précoce	RAGT, Rodez, F
Granat	1993	m.g	N	précoce	KWS Einbeck, D
		m.e	N	mi-précoce	
Green	1993	m.g	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Helga ³⁾	1990	m.g	N	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Jivago	1993	m.g	N	mi-précoce	Rustica Semences, Blagnac, F
Kéo ³⁾	1981	m.g	N	précoce	RAGT, Rodez, F

¹⁾ m.g: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.

³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
Legat	1993	m.e	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 11	1974	m.g	N	mi-tardive	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 2080	1987	m.g	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 2253	1991	m.e	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
LG 2281	1991	m.e	N	mi-précoce	SICA L.G. Services, Riom, F
Magister	1993	m.g/m.e	N	mi-tardive	Hilleshög NK, Saint-Sauveur, F
Mona	1986	m.g	N	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Monkero ³⁾	1993	m.g	N	mi-tardive	Hilleshög NK, Saint-Sauveur, F
Mutin ³⁾	1980	m.g	N	mi-précoce	KWS Einbeck, D
Natalia	1994	m.g	S	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Opalis	1993	m.e	S	mi-précoce	Oucques, F
Orla 312	1972	m.g	N	mi-précoce	Coop de Pau, Pau, F
Pactol	1995	m.g	N	tardive	DSP, Delley, CH
Pankora	1995	m.g	S	mi-précoce	CIBA-GEIGY, Rueil-Malmaison, F
Pau 256 (Cuzco 251)	1983	m.g	N	mi-tardive	Hilleshög NK, Saint-Sauveur, F
Randa	1994	m.g	S	tardive	Coop de Pau, Pau, F
Rantzo	1988	m.g	N	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Senator	1992	m.g/m.e	N	mi-tardive	Rustica Semences, Blagnac, F
Silex 170	1991	m.e	N	mi-tardive	Semences Nickerson SA, Paris, F
Silto	1993	m.e	N	précoce	DSP, Delley, CH
				mi-tardive	DSP, Delley, CH

¹⁾ m.g: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.

³⁾ Retirée; commercialisable jusqu'au 30 juin 1996.

Dénomination de la variété	Inscription	Type d'utilisation ¹⁾	Région d'examen ²⁾	Précocité	Responsable de la sélection conservatrice
Sirio	1991	m.g	N	mi-tardive	DSP, Delley, CH
Tiki	1993	m.g	N	mi-tardive	Eurosemences, Corné, F
Valeria	1988	m.g/m.e	S	mi-tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
Valmy	1993	m.g	N	mi-précoce	CIBA-GEIGY SA, Bâle, CH
Vectro	1992	m.g	N	précoce	DSP, Delley, CH
Volga	1992	m.g	S	tardive	Pioneer Génétique, Oucques, F
		m.e	S	mi-tardive	

¹⁾ m.g: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs grains.

m.e: admission sur la base des essais d'homologation comme maïs d'ensilage.

²⁾ N: aptitude à la culture principale testée au nord des Alpes.

S: aptitude à la culture principale testée au sud des Alpes.